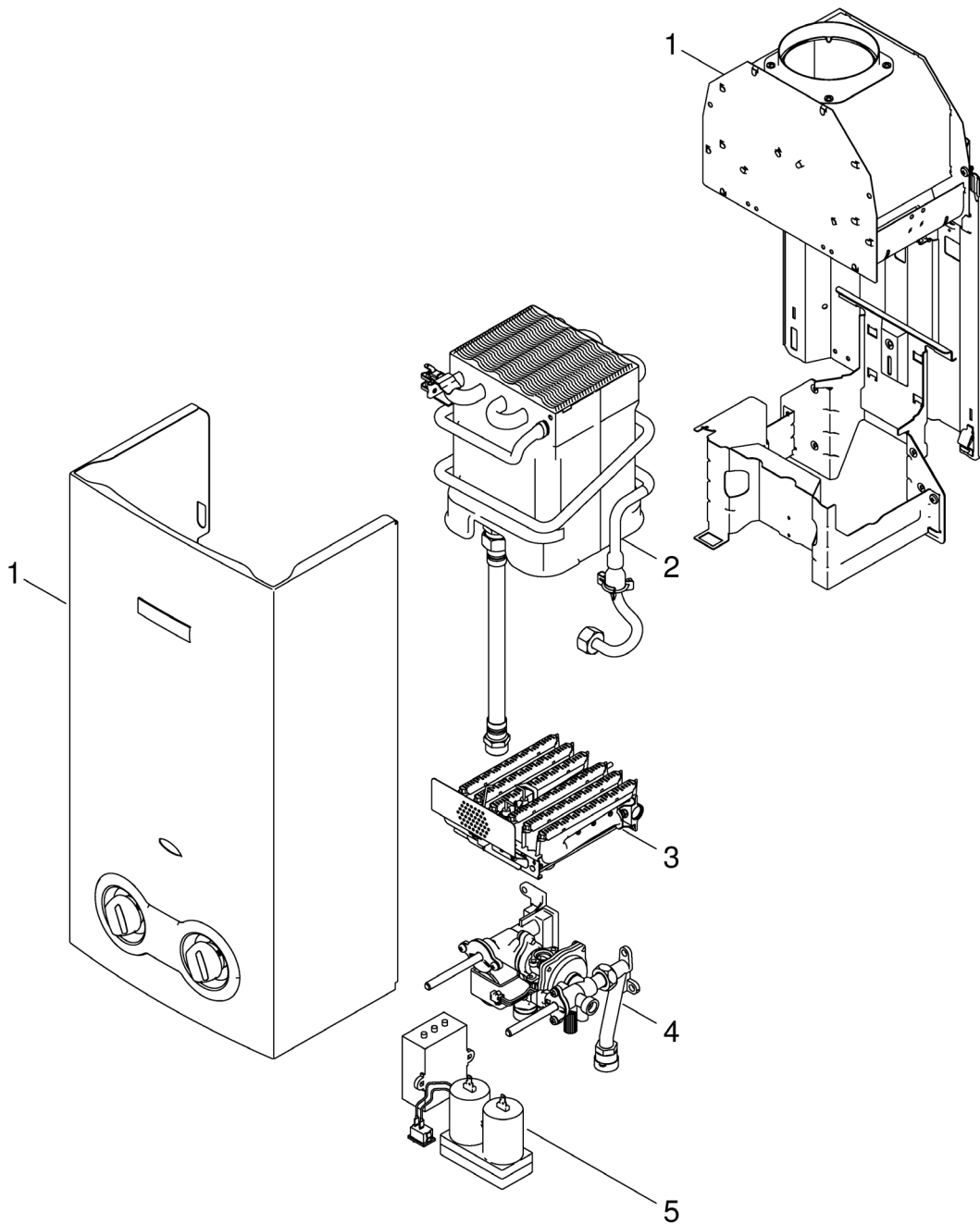


# T1200 5-... / ECO 5...



6720907537.AA JF



**BOSCH**



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installálás/szereléshez**

Az installálás/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

**[he] מניפולציות חיוניות לביצוע התקנת/הרכבת המכשיר**

התקנת/הרכבת המכשיר חייבת להיעשה על ידי מומחה מוסמך, המעביר את המכשיר בהתאם להוראות היצרן, ומקפיד על כללי הבטיחות.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

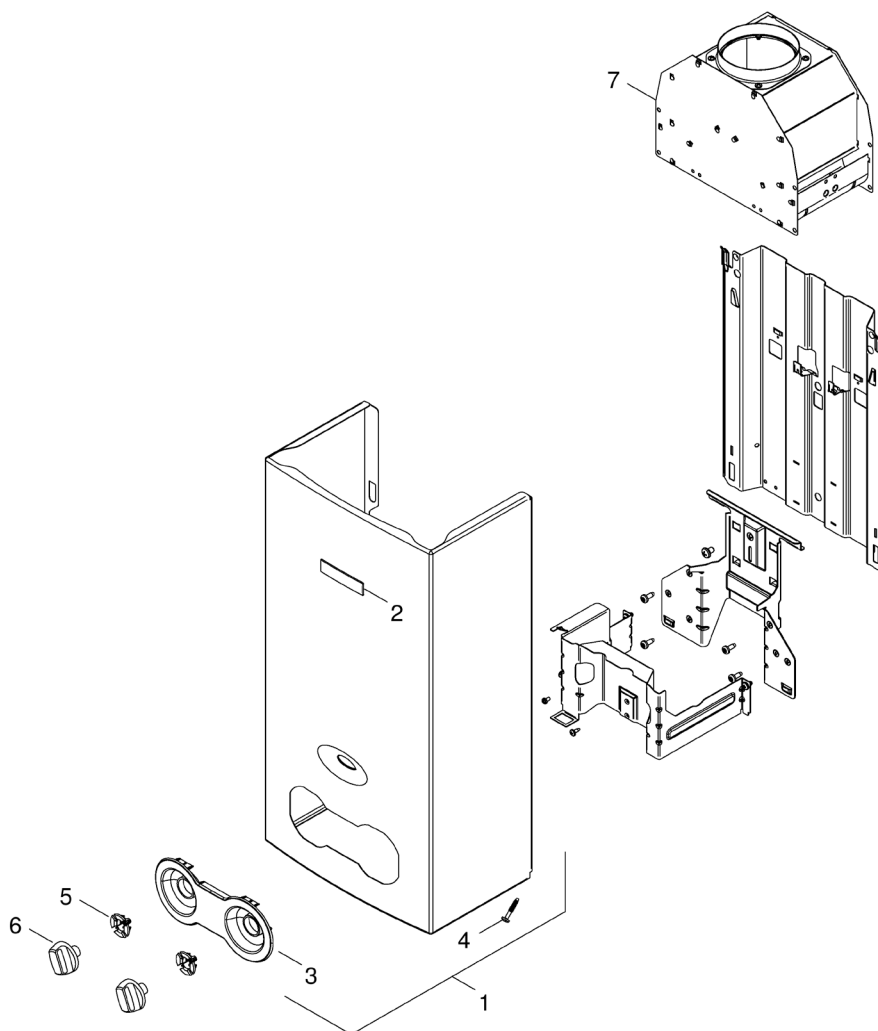
**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تکرارات مهم در باره نصب/مونتاژ**

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

# Lista de repuestos



6720907538.AA JF

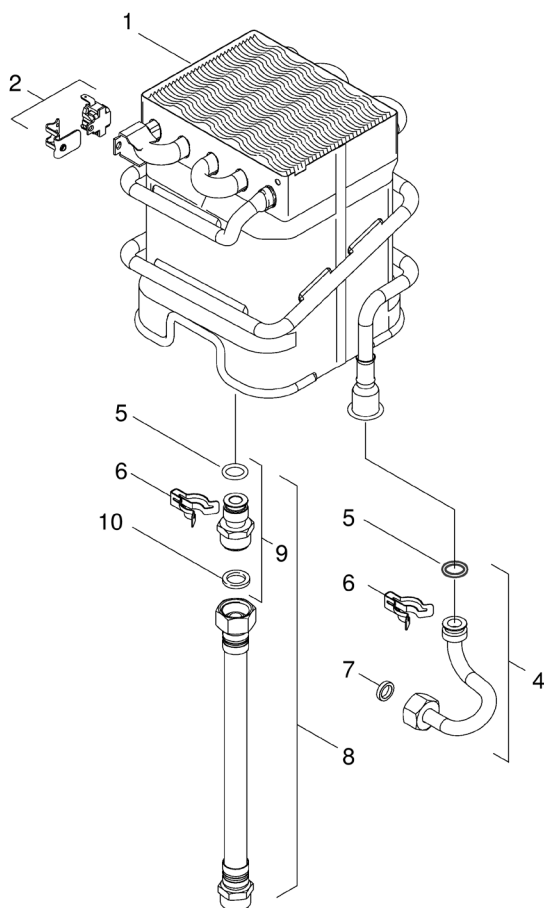
Carcasa

T1200 5-... / ECO 5...

1

Pos	Descripción	Número el ordenar	PG	Tipo gas	WS KB...																	Observaciones	
1	Carcasa	8 731 500 427			■																		
2	Marca de carcasa	8 701 103 135 0	13		■																		
3	Chapa cuadro	8 716 421 436 0	14		■																		
4	Tornillo (10x)	8 703 401 170 0	12		■																		
5	Manga	8 731 500 440	11		■																		
6	Grifo de girar	8 716 421 432 0	06		■																		
7	Campana cortatiros	8 705 505 316 0	30		■																		
T1200 5-... / ECO 5...																			Carcasa			<b>1</b>	

# Lista de repuestos



6720907539.AA JF

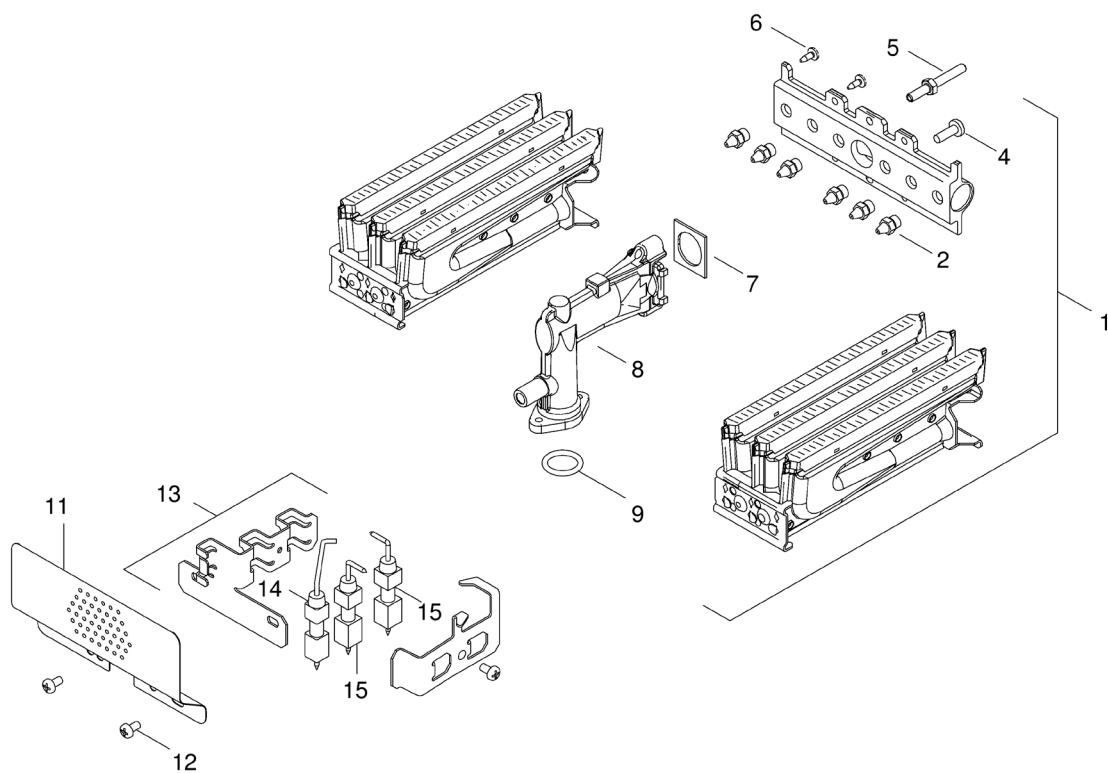
Cuerpo de caldeo

T1200 5-... / ECO 5...

2

Pos	Descripción	Número el ordenar	PG	Tipo gas	WS KB...															Observaciones
1	Cuerpo de caldeo	8 731 500 426			■															
2	Limitador de temperatura	8 707 206 204 0	20		■															
4	Tubo agua fría	8 731 500 434			■															
5	Anillo tórico (10x)	8 700 205 023 0	16		■															
6	Grapa (10x)	8 701 201 020 0	24		■															
7	Junta de goma	8 716 443 132 0	02		■															
8	Tubo Flexible	8 700 703 124 0	25		■															
9	Casquillo	8 700 306 187 0	19		■															
10	Junta (10x)	8 700 103 658 0	16		■															
<b>T1200 5-... / ECO 5...</b>																<b>Cuerpo de caldeo</b>				<b>2</b>

# Lista de repuestos



6720907540.AA JF

Quemador

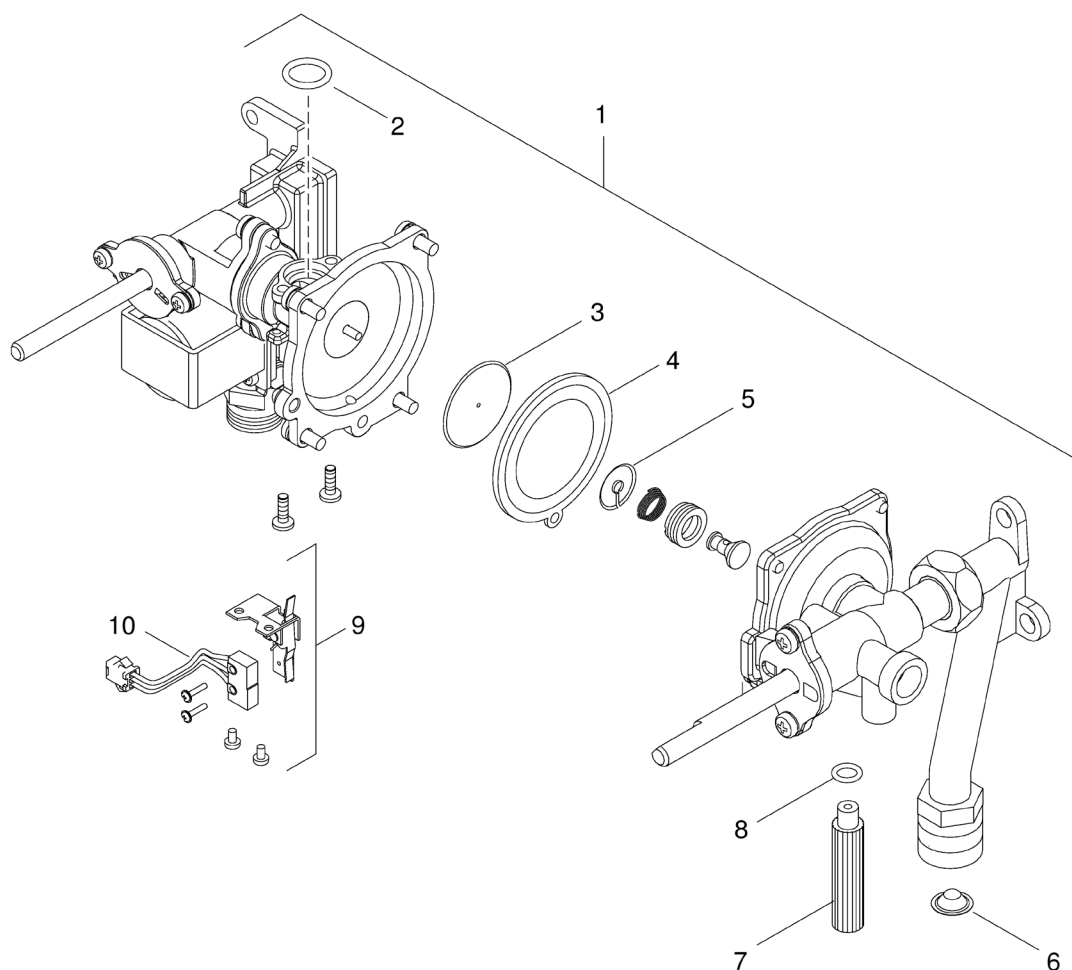
T1200 5-... / ECO 5...

**3**





# Lista de repuestos



6720907541.AA JF

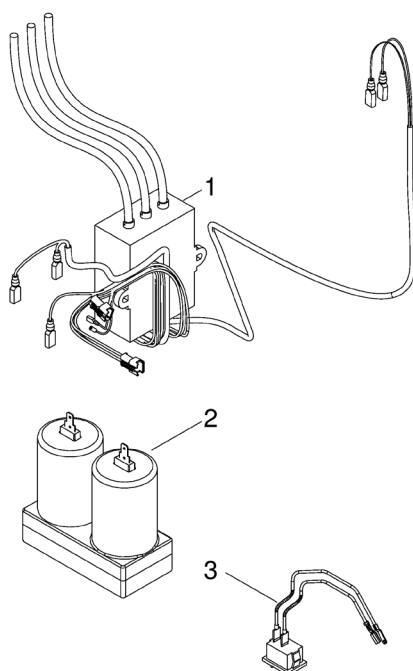
Cuerpo de gas/Cuerpo de agua

T1200 5-... / ECO 5...

4



# Lista de repuestos



6720907542.AA JF

Unidad de encendido

T1200 5-... / ECO 5...

**5**

Pos	Descripción	Número el ordenar	PG	Tipo gas	WS KB...																																			Observaciones
1	Caja de conexiones	8 738 712 109			■																																			
2	Caja de baterías	8 716 486 401 0	14		■																																			
3	Interruptor	8 716 459 050 0	12		■																																			
<b>T1200 5-... / ECO 5...</b>																				Unidad de encendido															<b>5</b>					

### Tipos de aplicaciones

Aparato	Número el ordenar	Paese	S-Nr.	Observaciones
<b>T1200 5-23 / ECO 5 N</b>	7 733 500 008	Mexico		
<b>T1200 5-31 / ECO 5</b>	7 733 500 009	Mexico		





Bosch Thermotechnik GmbH  
D-73249 Wernau / Germany